



禦侮將軍五衛護軍
金海金公諱永純
配淑人安東權氏
祭壇碑



公의諱는永純이요字는熙之며號는知足堂이다姓은金이요貫은金海다始祖는駕洛國始祖大王諱首露이시며
新羅太대角干封興武大王諱庾信은中始祖이시다高麗朝三重大匡金寧君諱牧卿은金寧君(京)派分之中祖이
고公의六代祖다生諱普는號竹岡이며三重大匡都僉議左侍中金寧府院君으로諡忠簡이다入朝鮮朝하여生諱
到門은三司副使로公의高祖며生諱觀은戶曹摠郎이요生諱孝芬은瑞興都護府使요生諱震孫은世宗朝文科及
第하여承文院校理며贈戶曹判書다配贈貞夫人慶州李氏生四子하니諱永堅은史曹參判이요諱永瑞는橫城縣
監이요諱永貞은知敦寧府事諡安敬이요季諱永純은卽公也로四位는各各京四派의派祖가되시다公은世宗
二十二年庚申(一四四〇)長湍蛇洞에서誕生하시어成宗三年壬辰(一四七二)生員試에及第하여筮仕順陵參奉
하고成宗七年丙申(一四七六)内艱辭歸하셨다가其後復官하시어石城縣監在任中治民善政하여縣民堅去思
碑하고漢城府判官으로陞差하여清廉潔白治政하니讚辭와尊敬을한몸에받았다特記할것은丁亥年(二〇〇七)

朝鮮王朝實錄에서 公의 官職에 陞差하시니 品階를 새로이 發見하여 燕山一〇年 甲子(一五〇四) 義禁府 經歷과 燕山十二年 丙寅(一五〇六) 禦侮將軍 五衛護軍으로 格上되었음을 認知하고 本碑 新豎의 趣旨가 바로 여기에 있도다 公은 高潔清廉하고 才藝卓越하시어 生長于 詩禮家庭하여 忠孝行實을 마르게 받드시고 古今 經史에 通達하셨다 奉先考 遺訓하여 兄弟 間友愛하고 多같이 榮達하셨다 配는 淑人 安東 權氏로 諱 遠의 따님이시다 長子 諱 世應은 號 梅亭으로 通德 郎을 거처 中宗一〇年 乙亥(一五一五) 兵曹 參議에 이르르고 次子 諱 世輔는 號 芙蓉齋로 成宗 朝及 第하여 漢城 府判尹이며 三子 諱 世發은 洗馬요 四子 諱 世汀은 進士로 厚陵 參奉이고 五子 諱 世彦은 通德 郎이다 公의 卒年은 未詳이며 墓는 京畿 道 長湍 郡 長道 面 梅峴 里 蛇洞 先茔 下에 계시나 南北 分斷으로 省掃 祭享이 不能하여 京畿 道 南 楊州 市 瓦阜 邑 栗石 里에 永慕 祠를 세워 公의 自高 祖至 先考 四代 祖의 位牌를 모시고 每年 陰十月初五日 奉享하다 公의 祭享은 서을 祭基 洞后 孫 鍾允 私家와 水原 四里 忠南 青陽을 거처 己亥年(一九五九) 十七世 孫 珍洙가 宗孫 基泰后 孫 宗洙 秉鄼 秉奎와 論議하여 金海 市 長有 面 台亭 錦屏 山麓에 設壇 豎碑하여 侍奉 焚香 해오던 中辛酉年(一九八二)에 所在地 宗家 台亭 門中에서 錦屏 齋를 新築하고 諸宗과 論議 甲戌年(一九九四) 西齋(宿舍)를 庚辰年(二〇〇〇) 초을 大門을 新築 完工하여 鄉內 儒林 主幹으로 金海 鄉校 曹成 淳典 校主 祭로 落成 告由 祭를 奉行하였고 每年 陰十月初三日 祭享하다 公의 嗣子 諱 世應은 己卯 士禍(中宗 十四一五一九)에 連累 以 謫 山陽하여 雙峯(現和 順郡 梨陽 面 雙峯 里 金巢 洞)에 定着하여 累徵 不就하고 山水 秀麗에 因居 終焉하다 配는 淑人 全義 李氏며 墓는 雙峯 里 金巢 洞 艮 坐에 合窆되다 墓下에 金巢 齋를 짓고 每年 陰十月初四日 祭享하다 嗣子 堅壽 公은 參奉으로 贈 左承旨며 生 諱 希元은 訓 練 院 判 官 至 漣 川 縣 監이요 嗣子 諱 銅甫가 與從弟 諱 鍊甫로 同還 故基하여 長有 台亭에 定着 後 孫 世居 焉이라 次子 宗壽 公은 進士요 三子 慶壽 公은 禮曹 參議며 四子 明壽 公은 金吾 朗承 文 院 校 理로 退任 後 梅亭 先考를 侍奉 侍墓하다 宗孫 秉喆 宗會 長三 培 錦屏 齋 長昌 變外 諸宗人이나 公의 碑文을 請 하니 敢히 愚昧함을 무릅쓰고 固辭치 못하여 舊碑 및 譜牒에 依據하여 如此 謹述하고 銘曰

錦屏山胎峯下에
天國의 祖上들은
子孫은 崇祖하고

有村하니 台亭이요
賀禮宴을 베풀게고
祖上은 加護하여

駕洛紀元一九六八年 己丑(二〇〇九) 仲春

十八世孫 榮震
金海金氏石城公派宗會

謹撰
謹豎

崇慕하던 石城顯祖
門中의 後孫들은
家門의 和睦繁昌

喜悅이 冲天인데
永遠히 빛나리라

어모장군 오위호군 김해김공 휘영순 제단비명

(禦侮將軍 五衛護軍 金海金公 諱永純 祭壇碑銘)

公의諱는永純이요字는熙之며號는知足堂이다姓은金이요貫은金海다始祖는駕洛國始祖大王諱首露이시며新羅太角干封興武大王諱庾信은中始祖이시다高麗朝三重大匡金寧君諱牧卿은金寧君(京)派分之中祖이고公의六代祖다生諱普는號竹岡이며三重大匡都僉議左侍中金寧府院君으로諡忠簡이다入朝鮮朝하여生諱到門은三司副使로公의高祖며生諱覲은戶曹摠郎이요生諱孝芬은瑞興都護府使이요生諱震孫은世宗朝文科及第하여承文院校理며贈戶曹判書다配贈貞夫人慶州李氏生四子하니諱永堅은吏曹參判이요諱永瑞는橫城縣監이요諱永貞은知敦寧府事諡安敬이요季諱永純은卽公也로四位는各各京四派의派祖가되시다公은成宗三年壬辰(一四七二)生員試에及第하여筮仕①順陵參奉하고成宗六年乙未(一四七五)內艱辭歸하셨다가其後다시官에나가지어石城縣監在任中治民善政하여縣民豎去思碑하고漢城府判官으로陞差하여清廉潔白治政하니讚辭와尊敬을한몸에받았다特記할것은丁亥年(二〇〇七)朝鮮王朝實錄에서公의官職에陞差하신品階를새로이發見하여燕山一〇年甲子(一五〇四)義禁府經歷과燕山十二年丙寅(一五〇六)禦侮將軍五衛護軍으로格上되었음을認知하고本碑新豎의趣旨가바로여기에있도다公은高潔清廉하고才藝卓越하시어生長于詩禮家庭하여忠孝行實을바르게받드시고古今經史에通達하셨다奉先考遺訓하여兄弟間友愛하고다같이榮達하셨다配는淑人安東權氏로諱遠의다님이다長子諱世應은號梅亭으로通德郎을거쳐中宗一〇年乙亥(一五一五)兵曹參議에이르고次子諱世輔는號芙蓉齋로成宗朝及第하여漢城府判官이

며 三子諱世發은 洗馬요 四子諱世汀은 進士로 ②厚陵叅奉이요 五子世彦은 通德郎이다 生卒年은
 俱未詳이며 墓는 京畿道長湍郡長道面梅峴里蛇洞先塋下에 계시니 南北分斷으로 省掃祭享이 不
 能하여 京畿道南楊州市瓦阜邑栗石里에 永慕祠를 세워 公의 自高祖至先考四代祖의 位牌를 모시
 고 每年陰十月初五日奉享하다 公의 祭享은 서을 祭基洞后孫鍾允私家와 水原四里忠南靑陽을 거
 처 己亥年(一九五九)十七世孫珍珠가 宗孫基泰后孫宗洙秉鄴秉奎와 論議하여 金海市長有面
 台亭錦屏山麓에 設壇豎碑하여 侍奉焚香하오던 中辛酉年(一九八一)에 所在地宗家台亭門中
 에서 錦屏齋를 新築하고 諸宗과 論議甲戌年(一九九四)西齋(宿舍)를 庚辰年(二〇〇〇) 숫을
 大門을 新築完工하여 鄉內儒林主幹으로 金海鄉校曹成淳典校主祭로 落成告由祭를 奉行하였고
 每年陰十月初三日祭享하다 公의 嗣子諱世應은 己卯士禍(中宗十四·一五一九)에 連累以 謫
 山陽하여 雙峰(現和順郡梨陽面雙峰里金巢洞)에 定着하여 累徵不就하고 山水秀麗에 因居終
 焉하다 配는 淑人全義李氏며 墓는 雙峰里金巢洞艮坐에 合窆되다 墓下에 金巢齋를 짓고 每年陰十
 月初四日祭享하다 嗣子堅壽公은 叅奉으로 贈左承旨며 生諱希元은 訓練院判官至 漣川縣監이요
 嗣子諱銅甫가 與從弟諱鍊甫로 同還故基하여 長有台亭에 定着後孫世居焉이라 次子宗壽公은 進
 士요 三子慶壽公은 禮曹叅議며 四子明壽公은 金吾郎承文院校理로 退任後梅亭先考를 侍奉侍墓
 하다 宗孫秉喆宗會長三培錦屏齋長昌燮外諸宗人이나 에게 碑文을 請하니 敢히 愚昧함을 무릅쓰
 고 固辭치 못하여 舊碑 및 譜牒에 依據하여 如此謹述하고 銘曰

錦屏山胎峯下에 有村하니 台亭이요 崇慕하던 石城顯祖 습은 官職 翫았으니
 天國의 祖上들은 賀禮宴을 베풀게고 門中의 後孫들은 喜悅이 冲天인데

子孫은崇祖하고 祖上은加護하여 家門의和睦繁昌 永遠히 빛나리라

駕洛紀元一九六八年 己丑(二〇〇九) 仲春

十八世孫 榮震 謹撰

金海金氏石城公派宗會 謹豎

〔下訓〕

① 順陵 朝鮮九代成宗妃恭惠王后韓氏陵·單陵坡州市條里邑奉日川里

九代 成宗在位...一四六九~一四九四

十代 燕山在位...一四九四~一五〇六

十一代 中宗在位...一五〇六~一五四四

② 厚陵 朝鮮二代定宗卍定安王后金氏陵·開城

병조참의 매은공 휘세응 묘비명(兵曹叅議梅隱公諱世應墓碑銘)

公金海人駕洛國太祖王爲始祖傳至諱庚信入新羅官太大角干統合三韓出將入相輔國安民功德甚茂後封興武王享慶州西岳書院至高麗忠惠王時有諱牧卿三重匡封金寧君生諱普號竹岡官門下左侍中崇儒斥佛諡忠簡生諱到門三司副使生諱覲戶曹摠郎贈戶曹叅議生諱孝芬瑞興府使贈兵曹叅判生諱震孫校理贈戶曹判書生四子長諱永堅吏曹叅判次諱永瑞橫城縣監次諱永貞知敦寧府事諡安敬次諱永純石城縣監石城公有四子長卽公也諱世應號梅隱一云梅亭兵曹叅議配全義李氏父崇文次世輔漢城判尹號芙蓉齋次世發次世汀長房子堅壽中部叅奉次宗壽進士次慶壽工曹叅議次明壽金吾郎孫曰希元希凱希說希安希年希書長房出希訥希讓希百希仁希忠次房出希珏希傑希鍵希尚希完次房出鶴鴻次房出公之墓和順郡梨陽面雙峰兵燹之後文獻佚而不傳